

राज्यातील दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापनांमध्ये कार्यरत असलेल्या मतदारांना विधानसभा निवडणुकीच्या मतदानाच्या दिवशी मतदान करण्यासाठी भरपगारी सुट्टी देण्याबाबत.

महाराष्ट्र शासन

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग,

मंत्रालय, मुंबई - ४०० ०३२,

क्रमांक :- एफडीई - २००९/प्र.क्र.३३५/कामगार -१,

दिनांक - १.१०.२००९

परिपत्रक

भारत निवडणूक आयोगाने महाराष्ट्र राज्यात विधानसभेच्या सार्वत्रिक निवडणुका दिनांक १३.१०.२००९ रोजी घेण्याचे घोषित केले आहे.

भारत निवडणूक आयोगाने लोकप्रतिनिधीत्व अधिनियम, १९५१ मधील कलम १३५-ब मधील तरतुदीचे काटेकोर पालन करणेबाबत सूचना दिलेल्या आहेत. जरी लोकप्रतिनिधीत्व अधिनियम, १९५१ मधील कलम १३५-ब प्रमाणे निवडणुकीच्या दिवशी दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापना यांचेकडून कामगारांना भरपगारी सुट्टी देणे बंधनकारक आहे, जेणे करून त्या दिवशी सर्व कामगार मतदानाचा हक्क बजावू शकतील. भारत निवडणूक आयोगाच्या व महाराष्ट्र शासनाच्या मुख्य निवडणूक अधिकाऱ्यांच्या असे निदर्शनास आले आहे की, लोकसभा सार्वत्रिक निवडणूक २००९ च्या काळात निवडणुकीच्या दिवशी पुष्कळश्या दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल, खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापनांनी कामगारांना भरपगारी सुट्टी दिली नसल्यामुळे संबंधीत कामगार निवडणुकीच्या दिवशी आपला मतदानाचा हक्क बजावू शकले नाहीत ही बाब गंभीर आहे. या पार्श्वभूमीवर आता महाराष्ट्र शासन दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापना यांना सूचना देण्यात येत आहेत की,

१) मंगळवार, दिनांक १३/१०/२००९ रोजी सर्व दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापना यात कामगारांना सदर निवडणुकीच्या दिवशी मतदानाचा हक्क बजावण्यासाठी भरपगारी सुट्टी देण्यात यावी.

२) लोकप्रतिनिधीत्व अधिनियम, १९५१ च्या तरतुदीचे एखाद्या नियुक्त्याने/मालकाने भंग केल्यास अशा नियुक्त्यास/मालकावर दंडात्मक कारवाई करण्यात येईल.

३) लोकप्रतिनिधीत्व अधिनियम, १९५१ च्या कलम १३५-ब (४) नुसार मतदानाच्या दिवशी अनुपस्थितीतील धोका अथवा मोठ्या प्रमाणावर नुकसान होईल अशा उद्योगातील कामगार मतदारांना हे परिपत्रक लागू होणार नाही.

सर्व दुकाने, आस्थापना, निवासी हॉटेल खाद्यगृहे, अन्नगृहे, नाट्यगृहे, व्यापार, औद्योगिक उपक्रम किंवा इतर आस्थापनांच्या मालकांवर/व्यवस्थापनांवर वरील तरतुदीचे योग्य ते अनुपालन होईल, याची काटेकोरपणे खबरदारी घ्यावी.

Kavita Gupta

(कविता गुप्ता)

सचिव (कामगार)

उपरोक्त परिपत्रक सर्व संबंधित आस्थापनांच्या निदर्शनास आणण्याचा विनंतीसह अंग्रेषित :-

प्रधान सचिव, (उद्योग), उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग, मंत्रालय, मुंबई - ४०० ०३२.

कामगार आयुक्त, कॉमर्स सेंटर, ताडदेव, मुंबई.

संचालक, औद्योगिक सुरक्षा व आरोग्य संचालनालय, ताडदेव, मुंबई.

संचालक, बाष्पके संचालनालय, भायखळा, मुंबई.

संचालक, कै. नारायण मेघाजी लोखंडे महाराष्ट्र श्रमविज्ञान संस्था, परेल, मुंबई.

कल्याण आयुक्त, महाराष्ट्र कामगार कल्याण मंडळ, एलफिन्स्टन रोड, मुंबई.

अध्यक्ष, कॉन्फेडरेशन ऑफ इंडियन इंडस्ट्रिज (CII)

अध्यक्ष, भारतीय औद्योगिक नॅशनल असोसिएशन ऑफ सॉफ्टवेअर अँड सर्विसेस कंपनीज (NASSCOM)

अध्यक्ष, फेडरेशन ऑफ इंडियन इंडस्ट्रिज अँड कॉमर्स चेंबर ऑफ इंडिया (FICCI)

महाराष्ट्र चेंबर ऑफ कॉमर्स अँड इंडस्ट्रिज.

श्री. मोहन अगरवाल, अध्यक्ष विदर्भ इंडस्ट्रिज असोसिएशन, नागपूर.

श्रमिक संघ अधिनियम, १९२६ अंतर्गत नोंदीत सर्व कामगार संघटना.

महासंचालक, माहिती व जनसंपर्क संचालनालय, मंत्रालय, मुंबई-४०० ०३२.

कामगार विभागातील सर्व कार्यासने.

निवड नस्ती, कामगार - ९, उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग, मंत्रालय, मुंबई - ३२

**Paid holiday for the workers working in
Shops, Commercial establishments,
Residential Hotels, Restaurants, Eating-
houses, Theaters, Industrial
Establishment and other establishments
on Assembly Election Day.**

**Government of Maharashtra
Industries, Energy & Labour Department,
Mantralaya, Mumbai - 400 032.
No. FDE-2009/C. R. 335/Lab-9
Dated - 1st October, 2009.**

CIRCULAR

The General Elections to the Legislative Assembly of Maharashtra have been announced by the Election Commissioner of India on the 13th October, 2009.

The Election Commission of India has specifically given instructions to ensure compliance to Section 135-B of the Representation of People Act, 1951. Some of the employees in shops, commercial establishments, residential hotels, restaurants, eating-houses, theaters, industrial establishment and other establishments and who were entitled to vote were seen not to have got paid holiday on the polling day of the Lok Sabha Elections 2009 to cast their vote. It is obligatory for the shops, commercial establishments, residential hotels, restaurants, eating-houses, theaters, industrial establishment and other establishments to give paid holiday to every person employed by them and who are entitled to vote, so that they are able to exercise their right to cast their vote.

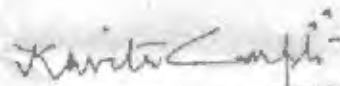
It has been noticed by the Election Commission of India and by the Chief Election Officer of Maharashtra that in the past certain employers have not given paid holiday to the employees due to which they were not able to exercise their right to vote. This matter has been viewed seriously by the concerned authorities.

In view of the above, the following instructions are herewith given to all the employers:

- 1) On the day of the Legislative Assembly polls i.e. 13th October, 2009 every person employed in shops, commercial establishments, residential hotels, restaurants, eating-houses, theaters, industrial establishment and other establishments, and entitled to vote, shall be granted a paid holiday on the day of the poll.
- 2) The employer shall be subject to penal action for any infringement of the above instructions as per the provisions of the Representation of People Act, 1951.

- 3) This circular shall not apply in case of such persons whose absence from duty may cause danger or substantial loss in respect of employment in which he is engaged as mentioned in Section 135 (B) (4) of Representation of People Act, 1951.

The employers of all shops, commercial establishments, residential hotels, restaurants, eating-houses, theaters, industrial establishment and other establishments are mandated hereby to obey the above instructions.



(Kavita Gupta)
Secretary (Labour)

Copy to :-

1. The Principal Secretary (Industries), Industries, Energy & Labour Dept., Mantralaya, Mumbai - 400 032.
2. The Commissioner of Labour, Tardeo, Mumbai- 400 034.
3. The Director, Directorate of Industrial Security & Health, Tardeo, Mumbai.
4. The Director, Directorate of Boilers, Byculla, Mumbai
5. The Director, Late Narayan Meghaji Lokhande, Maharashtra Institute of Labour Studies, Parel, Mumbai.
6. The Welfare Commissioner, Maharashtra Labour Welfare Corporation, Elphinstone Road, Mumbai.
7. The Chairman, Confederation of Indian Industries.
8. The Chairman, Indian Industrial National Association of Software & Services Companies (NASSCOM)
- ✓ 9. The Chairman, Federation of Indian Industries & Commerce Chamber of India (FICCI)
10. Maharashtra Chamber of Commerce & Industries.
11. Shri Mohan Agarwal, Chairman, Vidharbha Industries Association, Nagpur.
12. All registered labour union under Labour Trade Union Act, 1926
13. Director General, Directorate of Information & Public Relation, Mantralaya, Mumbai - 32.
14. All Desk (Labour Wing)
15. Select file (Lab 9)